

ဘာသာပြန် - တင်အောင်ခိုင်
(Myth Horizon)

မိုးမြေဖန်ဆင်းစဉ်

စာစဉ် - ၄၀

မိုးမြေဖန်ဆင်းရှင်

အခန်း - ၃၉၁

(ဝိညာဉ်စွမ်းအင်တို့အား ဝါးမြို့ခြင်း - ၁)

*

လင်ရှိုး ကောင်းကင်နန်းတော်သည် ဧရာမ
တောင်ထွတ် တစ်ခုအတွင်းတွင် ထည့်သွင်းထား
ပြီး အတွင်းတွင် ဘိုးဘေး လုယွဲ့တာအိုသခင်မှ
ထိုအချိန်က ခင်းကျင်းထားသော ဝင်္ကံပါ အလွှာ
လိုက် ရှိနေပေသည်။ ယုတ္တိတန်စွာ ပြောရလျှင်
ငလျင်လှုပ်လျှင်ပင် သို့မဟုတ် ကောင်းကင် ပြို့
ကျပြီး မြေကြီး နစ်မြုပ်သွားလျှင်ပင်
ကောင်းကင်နန်းတော်သည် ပြို့ကျမည် မဟုတ်
ချေ။ ထိုကဲ့သို့သော အခြေအနေမျိုး မည်သို့

ကြောင့် ဖြစ်ပွားနိုင်မည်နည်း။

ရှေးဟောင်းမြို့တော်၏ မြို့သခင် သာမက ကျန် ရှိနေသော စံအိမ်သခင် လေးယောက်နှင့် ရင်ပြင် ပေါ်ရှိ လူတိုင်း ကြောင်အသွားကြ၏။

ထိုလူများ၏ ရင်ထဲတွင် ကောင်းကင်နန်းတော် က သူတို့၏ ဝိညာဉ်ဆိုင်ရာ ယုံကြည်မှု၊ သူတို့ တစ်သက်တာလုံး လိုက်နာခဲ့သော ရည်မှန်းချက် နှင့် ကြိုးပမ်းမှု တစ်ခု ဖြစ်၏။ ယခု သူတို့၏ ယုံကြည်မှု ပြိုကျသွားသောအခါ ယင်းမှာ သူ တို့၏ ကမ္ဘာကြီး ပြိုကျသွားသကဲ့သို့ မလွဲမသွေ ဖြစ်နေပြီး သူတို့ တစ်ယောက်ချင်းစီတိုင်း ရူးသွပ်သွားသကဲ့သို့ ဖြစ်သွားကြ၏။

"မဖြစ်နိုင်ဘူး... လင်ရိုး ကောင်းကင်နန်းတော် က ပြိုကျမှာ မဟုတ်ဘူး... ငါ မျက်စိမှားတာ ဖြစ် ရမယ်..."

"ဘာတွေ ဖြစ်နေတာလဲ... ကယ်ကြပါဦး..."

"ငါ မယုံဘူး... လင်ရိုး ကောင်းကင်နန်းတော်
ကို ငါတို့ရဲ့ ရှေးဘိုးဘေးတွေက တည်ဆောက်ခဲ့
တာ... ဘယ်လိုလုပ် ပြုကျနိုင်မှာလဲ..."

ရင်ပြင် တစ်ခုလုံး တစ်ခဏမျှ တိတ်ဆိတ်သွား
ပြီးနောက် နာကျင်စွာ အော်ဟစ်သံများနှင့်
စိတ်ပျက်အားငယ်သံများ ထွက်ပေါ်လာသည်။

မည်သူမျှ သူတို့ မြင်တွေ့နေရသည်များကို မ
ယုံကြည်ရဲကြချေ။

"ဘာတွေ ဖြစ်နေလဲဆိုတာ ဘယ်သူ ငါ့ကို ပြော
ပြနိုင်မလဲ..."

မြို့သခင်ပင်လျှင် သူ့ ရှေ့ရှိ မြင်ကွင်းကို ကြောင်
ငေးကာ အဓိပ္ပာယ်မဲ့စွာ ရေရွတ်လိုက်မိသည်။

"မူကျယ်... မူကျယ် အခုလေးတင် ထွက်လာပြီး
တော့ လင်ရိုး ကောင်းကင်နန်းတော် ပြုကျသွား
တာပဲ... သူ ဘာဖြစ်ခဲ့လဲဆိုတာ သေချာပေါက်
သိရမယ်... မြန်မြန်... သူ့ကို မေး..."

ရုတ်တရက် လူအုပ်ထဲမှ တစ်စုံတစ်ယောက်
အော်ဟစ်လိုက်သည်။

သူ့ စကားများကြောင့် လူတိုင်း ကြောင်အနေ
ရာမှ သတိဝင်လာကြ၏။ စံအိမ်သခင် ငါး
ယောက်နှင့် မြို့သခင်တို့၏ အကြည့်များ
တစ်ပြိုင်နက်တည်း မူကျယ်အပေါ်သို့ စုစည်း
သွား၏။

သို့သော် လူတိုင်း အံ့ဩသွားသည်မှာ မူကျယ်
မြို့အပြင်ဘက်သို့ လျင်မြန်စွာ ထွက်ပြေးသွား
ခြင်းပင်။

သူ့ အရှိန်မှာ အလွန် လျင်မြန်လှ၏။ ချက်ခြင်း
ပင် တစ်ဖက်လူက အဖြူရောင် အလင်းစီး
ကြောင်း တစ်ခုအဖြစ်ပင် ပြောင်းလဲသွားပြီး
အဝေးသို့ တည့်တည့် ပျံသန်းသွား၏။ သူ့ အရှိန်
မှာ ဖန်းလီအစောပိုင်းအဆင့် ပညာရှင် တစ်
ယောက် ရရှိနိုင်သော အရာမျိုး မဟုတ်သကဲ့သို့

ဖြစ်နေပေသည်။

"မြန်မြန်... သူ့ကို လိုက်ဖမ်း... သူ ကောင်းကင်
နန်းတော် ဘာလို့ ပြိုကျသွားလဲဆိုတာ
သေချာပေါက် သိရမယ်..."

မြို့သခင် အော်ဟစ်ကာ ချက်ချင်း လိုက်ဖမ်း
လိုက်၏။

သူ လျင်မြန်စွာ လိုက်ဖမ်းသော်လည်း ရှေ့ရှိ မူ
ကျယ်မှာ ပို၍ လျင်မြန်ပြီး သူ့ အမြင်အာရုံမှ
လျင်မြန်စွာ မှေးမိန်သွားကာ မြင်ကွင်းထဲမှ
ပျောက်ကွယ်သွားလေသည်။

"ဘာတွေ ဖြစ်နေတာလဲ... မူရူ... ငါ့ကို
ရှင်းရှင်းလင်းလင်း ပြော... ဘာတွေ ဖြစ်နေတာ
လဲ... အရင်က မူယန်... အခု မူကျယ်... မင်းရဲ့
လိပ်ပြာတောင်ပံအိမ်မှာ ဘာတွေ ဖြစ်နေတာ
လဲ... မင်း ဒီနေ့ ငါ့ကို ရှင်းပြချက် တစ်ခု မပေး
ဘူးဆိုရင်... ငါ မင်းကို သတ်ပစ်မယ်..."

မြို့သခင် သူ့ နောက်မှ လိုက်ပါလာသော မူရှုကို ဟိန်းဟောက်လိုက်သည်။

အရင်က မူယန် ရှေးဟောင်းမြို့တော်ကို သစ္စာဖောက်ပြီး လင်ရှိုးစမ်းရေနှင့် ရတနာများ ကို ခိုးယူသွားခြင်းကြောင့် လူတိုင်း ဒေါသထွက် နေခဲ့ပေသည်။ ယခုအခါ နောက်ထပ် မူကျယ် တစ်ယောက် ပေါ်လာ၏။ မြို့သခင်နှင့် ကျန်ရှိနေ သော စံအိမ်သခင် လေးယောက်တို့ သတ်ဖြတ် လိုစိတ်များဖြင့် ပြည့်နှက်နေပြီး သူတို့၏ မျက်လုံးများ သွေးရောင် လွှမ်းနေကာ မူရှုကို စိုက်ကြည့်နေကြပြီး သူ့ အဖြေသာ မကျေနပ် ဖွယ် ဖြစ်ပါက ရှေ့သို့ ပြေးဝင်သွားပြီး သူ့ကို မျိုချ ပစ်မည်ကဲ့သို့ ဖြစ်နေပေသည်။

"ကျုပ်..." မူရှု ငိုချင်သော်လည်း မျက်ရည် မရှိ ချေ။

‘ချီးတဲ့မှာ... မင်းတို့လည်း ဘာတွေ ဖြစ်နေမှန်း

မသိသလို ငါလည်း မသိဘူးလေ...'

သို့သော် သူလည်း ယခုအခါ ထိုသို့ ပြော
လိုက်ပါက ဒေါသထွက်နေသော လူများ၏ ဆွဲဖြဲ
ခြင်းကို ခံရမည်မှာ သေချာကြောင်း သိထား၏။
သူ ရှင်းပြချင်သော်လည်း ဘယ်လို ရှင်းပြရမှန်း
မသိဘဲ သူ့ မျက်နှာ နီရဲလာသည်။

"ဘာဖြစ်လို့လဲ... မင်းရဲ့ အကြံပေါ်သွားလို့
စကားမပြောနိုင်တော့ဘူးလား... လင်ရိုး
ကောင်းကင်နန်းတော်က ငါတို့ရဲ့ ဘိုးဘေးပိုင်
ပစ္စည်းပဲ... မင်း တကယ်ပဲ အဲဒါကို ပျက်စီး
အောင် လုပ်ခဲ့တယ်... ဒီနေ့ သေလိုက်..."

သူ တိတ်ဆိတ်နေသည်ကို မြင်သောအခါ ဘေး
မှ မူချီ မဲ့ပြုံး ပြုံးကာ ရှေ့သို့ ပြေးဝင်သွားပြီး
လက်သီးဖြင့် ထိုးလိုက်၏။

"ငါတို့ ဒါကို ဆွေးနွေးကြရအောင်လေ... ငါ့ရှင်း
ပြတာလေးကို နားထောင်ပါဦး..." မူရှု လန့်သွား

ပြီး အလျင်အမြန် အော်ဟစ်လိုက်၏။

"ရှင်းပြမယ်... မင်းဘကြီးကို ရှင်းပြ..." သူ့ စကား မဆုံးမီမှာပင် ပုံမှန်အားဖြင့် တည်ငြိမ်သော မြို့သခင် ပြေးဝင်လာပြီး သူ့ ခါးအောက်ပိုင်းကို ကန်ထည့်လိုက်သည်။

ရွတ်...

မူရူ ချက်ချင်းပင် မြို့သခင်နှင့် စံအိမ်သခင် လေးယောက်အတွက် လူသား လက်ဝှေ့အိတ် တစ်လုံး ဖြစ်သွားပြီး ကြည့်မကောင်းအောင် ဆိုးရွားနေပေသည်။

"ဟဲဟဲ... မင်းတို့ တိုက်ကြ... ငါ အရင်ဆုံး လင်ရိုးစမ်းရေကို လေ့လာပြီး အဆင့်တက်အောင် ကူညီနိုင်မလားဆိုတာ ကြည့်လိုက်ဦးမယ်..."

နှိုင်းယွမ် လူအုပ်အောက်ရှိ မည်သူမှ သတိမပြုမိသော အမှုန်လေး တစ်ခုအတွင်းမှနေ၍ အပေါ်ရှိ ငြင်းခုံနေသော လူအုပ်ကို ကြည့်ကာ ခပ်ယဲ့ယဲ့

ပြုံးလိုက်ပြီး ဆက်လက် အာရုံမစိုက်တော့ချေ။

သူ ခဏမျှ ထွက်ပြေးပြီးနောက် အခွင့်အရေးကို ဆုပ်ကိုင်ကာ ကျိဟွာဂူစံအိမ်ထဲသို့ ချော်ဝင်သွားပြီး တောင်ထွတ်ပေါ်ရှိ သေးငယ်သော အမှုန်လေး တစ်ခုအဖြစ် ပြောင်းလဲသွား၏။ မြို့သခင် သူ့ကို မတွေ့ရှိနိုင်ရုံသာမက ဖန်ဆင်းခြင်း စတုတ္ထအဆင့် အင်အား ရှိသော ထိပ်သီး ပညာရှင် တစ်ယောက်ပင် သူ့ကို ရှာဖွေရန် ခက်ခဲလောက်ပေသည်။

မည်သို့ပင်ဆိုစေ ကျိဟွာဂူစံအိမ်၏ ပိုင်ရှင် ကျိဟွာတာအိုသခင်က ဖန်ဆင်းခြင်းအဆင့် အထွတ်အထိပ်သို့ ရောက်ရှိနေပြီ ဖြစ်၏။ သူ အင်မော်တယ်လိုဏ်ဂူ အပြင်ဘက်တွင် ခင်းကျင်းထားသော ချိတ်ပိတ်စွမ်းအင်များနှင့် ဝင်္ကံပါများက ဖန်ဆင်းခြင်းအဆင့် တတိယ သို့မဟုတ် စတုတ္ထအဆင့် အင်အားသာ ရှိသော

မြို့သခင်ကဲ့သို့သော လူများ နားလည်နိုင်စွမ်း ထက် ကျော်လွန်နေပေသည်။

"လင်ရိုးစမ်းရေကို ဖိနှိပ်နိုင်လိုက်တော့ စမ်းရေ နဲ့ ငါ့ရဲ့ သဟဇာတဖြစ်မှုက တစ်ရာ ရာခိုင်နှုန်း ရောက်သွားပြီ... လင်ရိုးစမ်းရေ သောက်သုံးတာ က ငါ့ကို ကူညီရုံပဲ ရှိပြီး ဘာပြဿနာမှ မဖြစ် တော့ဘူး... ရှေးဟောင်းမြို့တော်မှာ သက်တမ်း လျော့ကျတယ်ဆိုတာတောင် ငါ့ကို မထိခိုက်နိုင် ဘူး..."

နှိုင်းယွမ်း သူ့ ရှေ့ရှိ ဘူးသီး သုံးလုံးကို ကြည့်ကာ ခပ်ယဲ့ယဲ့ ပြုံးလိုက်၏။

ရှေးဟောင်းမြို့တော်မှ လူများက လင်ရိုး စမ်းရေကို သောက်သုံးသည့်အခါ သူတို့၏ ကြွက်သား လုပ်ဆောင်ချက်များ အရှိန်မြင့်လာ ပြီး အိုမင်းရင့်ရော်မှု မြန်ဆန်လာ၏။ သို့သော် နှိုင်းယွမ်းမှာ ကွဲပြားပေသည်။ သူ လင်ရိုးစမ်းရေ

နှင့် တစ်ရာ ရာခိုင်နှုန်း သဟဇာတဖြစ်မှု ရှိ
သဖြင့် ထိုအခြေအနေ လုံးဝ ဖြစ်ပွားမည်
မဟုတ်ချေ။

"ငါ အရင်ဆုံး ဒီအစက်ငါးရာ စမ်းရေထဲက
မိစ္ဆာငရဲ ခံတွင်းရည်ကို ထုတ်ယူရမယ်..."

ရှေးဟောင်းမြို့တော် ထိုတစ်ကြိမ်တွင် များစွာ
ဆုံးရှုံးခဲ့ရ၏။ မရေမတွက်နိုင်သော စမ်းရေ
ပမာဏကို ငွေညှစ်ခံရရုံသာမက အဓိက လင်ရှိုး
စမ်းရေ ပင်လျှင် အခိုးခံလိုက်ရ၏။ သို့သော် နိုင်း
ယွမ် မည်သည့် အပြစ်ရှိစိတ်မျှ မခံစားရချေ။

သူ စိတ်နှလုံး အေးစက်သောကြောင့် မဟုတ်ဘဲ
အားကောင်းသူက အားနည်းသူကို အနိုင်ကျင့်
သော ကိစ္စ ဖြစ်သောကြောင့်ပင်။ အကယ်၍ သူ
သာ အားမကောင်းခဲ့ပါက ထိုမိစ္ဆာငရဲ ခံတွင်း
ရည် တစ်ခုတည်းကပင် သူ့ကို အနည်းဆုံး
အကြိမ် တစ်ရာ သတ်ပစ်နိုင်ပေသည်။

တစ်ဖက်လူက မကောင်းသော ရည်ရွယ်ချက်
များ ရှိ၏။ အကယ်၍ သူသာ ထပ်မံ ကြင်နာနေ
ပါက ယင်းမှာ မိမိကိုယ်ကိုယ် ညှဉ်းပန်းခြင်း ဖြစ်
ပေလိမ့်မည်။ အနည်းဆုံးတော့ နိုင်းယွမ်တွင်
ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် နှိပ်စက်သော ဝါသနာ မရှိချေ။

ဘူးသီးကို ဖွင့်လိုက်ပြီး သူ့ လက်ဖဝါးဖြင့် လေ
ထဲမှ ဆွဲယူလိုက်ရာ "ဝှစ်..." ခနဲ အသံနှင့်အတူ
လင်ရိုးစမ်းရေ ငါးရာစက် ပျံထွက်လာပြီး
တောက်ပစွာ လင်းထိန်နေသည်။ သူတို့၏ ပုံပန်း
သဏ္ဍာန် တစ်ခုတည်းမှ ကြည့်လျှင် သူတို့တွင်
အထူးအဆန်း ဘာမှ မရှိချေ။ သို့သော် နိုင်းယွမ်
တွင် တစ်ရာ ရာခိုင်နှုန်း သဟဇာတဖြစ်မှု ရှိနေ
ပြီ ဖြစ်ပြီး အတွေးတစ်ချက်နှင့် ကြည်လင်သော
အရည် နှစ်စက် ထွက်ပေါ်လာပြီး သူ ယခင်က
ပြင်ဆင်ထားသော ကျောက်စိမ်းပုလင်းထဲသို့
ပြုတ်ကျသွား၏။

"မိစ္ဆာငရဲ ခံတွင်းရည်... ဒါ ပစ္စည်းကောင်းပဲ...
ငါ အဲဒီ ဟွားသခင်ကြီးလို့ ခေါ်တဲ့ ကောင်နဲ့ ထပ်
တွေ့ရင်... သူ့ဆီကို တစ်စက် ပစ်လိုက်ရင်... သူ့
ကို မသတ်နိုင်ရင်တောင်... အနည်းဆုံးတော့ သူ့
ကို တစ်အိုးလောက် သောက်ခိုင်းလိုက်မယ်..."

နှိုင်းယွမ် ကျောက်စိမ်းပုလင်းထဲရှိ အဆိပ်ကို
ကြည့်ကာ ခပ်ယဲ့ယဲ့ ပြုံးလိုက်၏။

အခန်း ၃၉၁ ပြီး
